Eglwysi **Bro Madryn** *Churches*

Cynnig *Drafft* i Gyfuno Cyllid Bro Madryn

(Cynllun Datblygu Ariannol Cyfamser)

at Gyngor Ardal Weinidogaeth Bro Madryn

gan y Parch'g Richard Wood

Tachwedd, 2016

Draft Proposal to Unite Bro Madryn's Finances

(Interim Finance Development Plan)

to the Bro Madryn Ministry Area Council

by the Rev'd Richard Wood

November, 2016

Mae Bro Madryn yn Ardal Weinidogaeth (plwyf) dros Ogledd Pen Llŷn yng Ngogledd Cymru ac y rhan o Esgobaeth Bangor yn yr Eglwys yng Nghymru (Anglican). Mae'n cynnwys naw eglwys: Beuno Sant, Pistyll; Dewi Sant, Nefyn; S Edern, Edern; S Cwyfan, Tudweiliog; S Gwynhoedl, Llangwnnadl; Santes Mair, Bryncroes; Beuno Sant, Botwnnog; S Iestyn, Llaniestyn a S Tudwen, Llandudwen.

Mae'r ddogfen hon yn dilyn llu o gynigion a gyflwynwyd i ac a dderbyniwyd gan Gyngor yr Ardal Weinidogaeth (CPE) ym mis Tachwedd, 2015, y pedwerydd o'r rhain oedd:

ein bod ni'n ymrwymo i weithio tuag at gasglu ein hasedau ariannol a'n ffynonellau incwm i un cyfrif canolog ar gyfer cenhadaeth a gweinidogaeth ein heglwysi gan oruchwylio'r cyllid a wariwyd ar ein mynwentydd, a hefyd ein bod ni'n sefydlu 'Ffrindiau Eglwysi Bro Madryn' i godi a rheoli'r cyllid dros gynnal a chadw ein hadeiladau hanesyddol.

Mae'r Cynllun Datblygu Ariannol Cyfamser yn adeiladu ar hynny, gan ddarparu fframwaith arfaethedig ar gyfer ei weithredu posibl.

Y Parch'g Richard Wood
Morfa Nefyn | Hydref, 2016

Bro Madryn is a Ministry Area (parish) across the North of the Llŷn Peninsula in North Wales and is part of the Diocese of Bangor in the (Anglican) Church in Wales. It consists of nine churches: St Beuno, Pistyll; St David, Nefyn; St Edern, Edern; St Cwyfan, Tudweiliog; St Gwynhoedl, Llangwnnadl; St Mary, Bryncroes; St Beuno, Botwnnog; St Iestyn, Llaniestyn and St Tudwen, Llandudwen.

This document follows a raft of proposals which were presented to and accepted by the Ministry Area Council (PCC) in November, 2015, the fourth of which was:

that we commit to working towards gathering our various financial assets and sources of income into one central account as far as the mission and ministry of our churches is concerned whilst retaining sensible oversight for the finances linked with our churchyards; and that we establish a 'Friends of Bro Madryn Churches' *organisation to raise and manage funds for the maintenance of our historic buildings*.

This Interim Financial Development Plan builds on that, providing a proposed framework for its possible implementation.

The Rev'd Richard Wood
Morfa Nefyn | October, 2016

Cynnwys | Contents

**Cyflwyniad	Introduction**	4|5
Cronfeydd Cyfredol	8
Current Funds	9
Cyfeillion Bro Madryn	8
Friends of Bro Madryn	9
1 Cenhadaeth a Gweinidogaeth	10
1 Mission & Ministry	12
2 Cynnal a Chadw ein Hadeiladau Hanesyddol	14
2 Maintaining our Historic Buildings	16
Nodyn Personol gan Richard | Personal Note from Richard	18|19

Cyflwyniad

Ar hyn o bryd, mae cyllid pob un eglwys yn cael ei goruchwylio gan ei thrysorydd ei hunan . Telir yr holl arian a dderbynnir gan bob eglwys, i mewn i'w chyfrif cyflwynedig. Telir arian allan pob costau parthed â phob eglwys o'i chyfrif cyflwynedig. Mae treuliau'r Ardal Weinidogaeth yn cael eu bodloni trwy daliadau i mewn i'n Cyfrif Canolog presennol, gan y naw eglwys. Hefyd, gofynnir i bob eglwys wneud taliadau at Gronfa Weinidogaeth yr Esgob (y Cwota gynt). Yr hon sydd yn talu am ddarparu gweinidogaeth (y clerigion y bennaf).

Y mae'r trysoryddion yn gorfod cwblhau amryw dasg: yn cynnwys hawlio Cymorth Rhodd, dangos Adroddiadau Ariannol Blynyddol i'w cynulleidfaon, i'n Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol ac hefyd i'r Eglwys yng Nghymru.

Y mae'r Cynnig Drafft yn gosod ffordd amgen rheoli ein cyllid trwy gyfrif unedig newydd, sef Cyfrifon Bro Madryn. Tu ôl i'r Cynnig Drafft fe saif egwyddorion niferus:

Undod – Yn dechnegol y mae Bro Madryn yn Blwyf Unedig ond tu ôl i hyn, fe saif gwirionedd dyfnach; un eglwys yr ydym ni. Dros y tair blynedd diwethaf, yr ydym wedi gweld cysylltiadau a phontydd yn cael eu creu rhwng sawl cynulleidfa: cydaddoli a cydweithio a chyd-dystiolaethau. Mae hyn oll yn rhan o'r Efengyl ei hunan ac yn ymddangos undod gweladwy. Fe all yr undod gael ei fynegi ym mhob agwedd ac ym mhob rhan o'n bywydau – yn cynnwys ein cyllid.

Diben – Y mae gennym ddau ddiben sylfaenol i'n cronfeydd: ein cenhadaeth a gweinidogaeth, a'r cadw a chynnal o'n hadeiladau hanesyddol yn cynnwys y mynwentydd. Fel y mae hi'n sefyll yn awr, nid yw ein sefydliad yn cynorthwyo ein dealltwriaeth o'r ddau ddiben uchod, ond y mae newid yn bosibilrwydd.

Tryloywder – Am gywirdeb ac ansawdd y gwaith y mae ein trysoryddion yn ei wneud, nid oes pryderon. Y maent nhw yn gweithio mewn ffyrdd mymryn bach yn wahanol i'w gilydd. Mae hyn yn golygu na fedrwn ni ddim cymharu eu cyfrifon yn y dull cyfreithiol ar draws y naw eglwys.

Atebolrwydd – Yn ogystal â chydweithio fel un eglwys, fe ddylem ni fod yn atebol y naill wrth y llall, am ein defnydd o'r rhoddion y mae Duw wedi'u rhoi inni. Y mae'n rhaid inni ufuddhau y deddfau a'r rheolau sydd yn llywodraethu elusennau.

Saif y rheswm pennaf yng nglŷn ag ein hangen i newid ein ffyrdd, efo'r atebolrwydd hyn. Y mae'r Comisiwn Elusennau yn gofyn i bob un plwyf ddatgan dim ond un Adroddiad Ariannol Blynyddol. Ni fedrwn ni ddim cyflawni hyn efo'r trefniadaeth bresennol sydd gennym yn awr, ymhlith y naw eglwys.

Introduction

At present, each of our churches have their finances overseen by their own treasurer. All monies received for that church are paid into a dedicated bank account(s) and all costs incurred in the mission, ministry and building maintenance associated with that church are paid from those same accounts. The expenses of our Ministry Area are met by payments into our present central account. Each church is also requested to make a contribution to the Bishop's Ministry Fund (the old *Quota*) which pays for the provision of ministry (primarily clergy).

The treasurers complete a number of tasks, including the claiming of Gift Aid and the production of Annual Financial Returns to their congregation, our Annual Vestry Meeting and to the Church in Wales.

This draft proposal sets out an alternative method of managing our finances by uniting them together as Bro Madryn Accounts. There are a number of principles behind this:

Unity – Bro Madryn is, technically, a United Parish, but behind that name lies a deeper truth: we are one church. Over the last three years we have seen increasingly close ties between our various congregations; worshipping, working and witnessing together. That visible unity is part of the Gospel itself and can be expressed in every part of our life – including our finances.

Purpose – We have two basic purposes for our funds: our 'mission and ministry' and the maintenance of our historic buildings, including our churchyards. We are not currently set up in a way which assists us in understanding these two purposes, but we could be.

Transparency – Although there are no questions about the accuracy or quality of the work of our treasurers, they each work in slightly different ways, meaning that the accounts which we are legally obliged to scrutinise are not comparable across the nine churches.

Accountability – As well as working together as one church, we should hold each other to account for how we use the gifts that God gives to us. We must also be subject to the laws and regulations of our land when it comes to charities.

With this last priority lies the main reason for proposing this change. The Charity Commission require each parish to present a single Annual Financial Report. As one parish with various accounting procedures around our churches, we are not currently able to comply with this.

Tra bo' na ambell I ffordd cyflawni deddfau a rheolau'r Comisiwn Elusennau (yn cynnwys cydglymu ein holl gyfrifon yn un, ar ddiwedd pob blwyddyn ariannol), y mae'r cynnig hyn yn gweithio ar bob un o'r egwyddorion a restrwyd uchod; yn bennaf oll ar egwyddor undod.

Darperir meddalwedd grymusol ei nerth ar gyfer y gwaith ariannol sydd o'n blaenau ni. Mi fydd hon yn symleiddio'r gwaith yn aruthrol. Y mae Dave Best yn awyddus ac yn gymwys ac yn barod i weithio fel Trysorydd Ardal Weinidogaeth Bro Madryn (os bydd y Cynnig Drafft yn cael ei dderbyn). Y mae Fred Hampson yn barod i gymorthwyo Dave Best.

Ar y tudalennau canlynol, y cewch argraff o sut y gweithiai'r cynllun unedig newydd, gobeithiaf.

Gofynnaf ichwi ystyried y cynnig hwn. Cysylltwch â mi os oes gennych gwestiynau neu sylwadau. Bydd eich cynrychiolydd Cyngor Ardal Weinidogaeth yn falch o'ch barn hefyd. Yng nghyfarfod nesaf (9^{fed} Tachwedd) y Cyngor Ardal Weinidogaeth, mi gynnigaf yn ffurfiol y Cynnig Drafft hwn – gan obeithio yn fawr y bydd ef mewn grym erbyn mis Ionawr 2017 (neu yn fuan iawn wedi hynny).

Whist there are a number of ways that we could meet this requirement (including a consolidation of all our accounts at the year-end), this proposal works on all of the principles above, but particularly that of unity.

We are being provided (at no cost) with powerful accountancy software which drastically simplifies the task that this would present. We also have a competent and willing Ministry Area Treasurer in Mr Dave Best, who is prepared to take on the expanded role (assisted by Mr Fred Hampson) if this proposal is accepted.

On the following pages you will find a representation of how I propose a system of united finances would work.

I invite you to consider this proposal. Please do contact me with any questions you have about how it would work and share your thoughts with your Ministry Area Council representative. I will be formally proposing this to them at their next meeting on the 9th of November in the hope that we might be able to apply it at the start of the new year (or soon afterwards).

Cronfeydd Cyfredol

Y mae i bob eglwys arian mewn dwy gronfa: cronfeydd anghyfyngedig a chronfeydd cyfyngedig.

- 'Cronfeydd anghyfyngedig' – dyma arian a roddwyd heb ddim amodau yng nglŷn ag ar beth y dylai gael ei wario. Y mae'r mwyafrif o'n incwm yn cael ei roi yn ddiamod e.e. casgliadau'r Sul, rhoddion, ffioedd am wasanaethau arbennig.
- 'Cronfeydd cyfyngedig' – dyma arian a roddwyd am ddiben arbennig. Gall hyn gynnwys rhoddion a chodi arian at rhywbeth arbennig e.e. 'at y fynwent'. Y mae ffioedd am gladdedigaethau yn cael eu dal yn y cronfeydd cyfyngedig. Mae hi'n anghyfreithiol gwario arian ag amodau yn groes i'r amodau perthnasol.

O dan y cynnig hwn, mi fyddai arian yn y cronfeydd cyfredol (sydd yn cael eu dal gan bob un eglwys) yn cael ei symud i'r Cyfrifon Canolog. Bydd hi'n angenrheidiol i'r cronfeydd cyfyngedig gadw at yr amodau gwreiddiol, hyd yn oed yn y Cyfrifon Canolog newydd e.e. unrhyw arian a roddwyd ar gyfer mynwent benodedig y bydd yn cael ei wario ar gyfer y fynwent honno yn unig.

O hynny ymlaen, byddai'r incwm i' gyd yn dod i mewn i'r Cyfrifon Canolog. Ar y Suliau fe fydd angen ar bob eglwys gael rhywun i gasglu a chyfrif y casgliad a mynd â fe i'r banc.

Cyfeillion Bro Madryn

Er mwyn ystyried o ddifri ein cyfrifoldeb o gadw a chynnal ein hadeiladau hanesyddol, y mae'r Cynnig Drafft yn awgrymu sefydlu cynllun newydd: *Cyfeillion Bro Madryn*. Byddai'r cynllun yn agored i'n cynulleidfaon, i'n hymwelwyr ac i aelodau ein cymunedau lleol. Byddai pobl yn medru dewis adeilad neu adeiladau a thalu mewn yn rheolaidd i gyfrif Cynnal a Chadw Adeiladau. Mi fydd gan y rhoddwr y ddewis – un ai rhoddi efo amodau neu heb amodau. Byddai hyn bosib cynnal gweithgareddau a fydd yn codi arian at y Cyfrif Cynnal a Chadw Adeiladau.

Yn gyfnewid am eu rhoddion, byddai'r rhoddwyr yn derbyn adroddiad blynyddol a fyddai'n cynnwys: cyflwr ein hadeiladau hanesyddol, y gwaith a wnaethpwyd i'w cadw a'u cynnal, ac ym mha fodd y maent yn cael eu defnyddio ym mywyd Bro Madryn.

Byddai Cyfrif Cynnal a Chadw Adeiladau yn cael ei oruchwylio gan y Cyngor Ardal Weinidogaeth. Byddai hawl gan y Cyngor Ardal Weinidogaeth roi arian o'r cronfeydd anghyfyngedig y Cyfrif Canolog i'r Cyfrif Cynnal a Chadw Adeiladau er mwyn noddi gwaith angenrheidiol, pe rhedo'r cyfrif hwnnw yn brin.

Current Funds

Each church holds two types of money; unrestricted funds and restricted funds.

- 'Unrestricted funds' is money given without any specific use stipulated for it. This covers the vast majority of our income, for example collections, standing orders, donations and fees for services held in our churches.
- 'Restricted funds' is money given for a particular stated purpose. This can include donations or fundraising (*eg* 'for the Churchyard'), but is most commonly burial fees. These can, legally, only be used for the purpose for which it was given/paid.

Under this proposal, all funds currently held by each of our churches would be transferred to the Central Accounts. Any restrictions currently upon their use would absolutely be retained. For example, any funds legally pertaining to a particular churchyard would remain restricted for that same purpose and could not, under any circumstances, be used for any other purpose – not even another churchyard within Bro Madryn.

From then on, all income would come in to these central accounts. A person in each church would still be needed to count and bank collections on a Sunday.

Friends of Bro Madryn

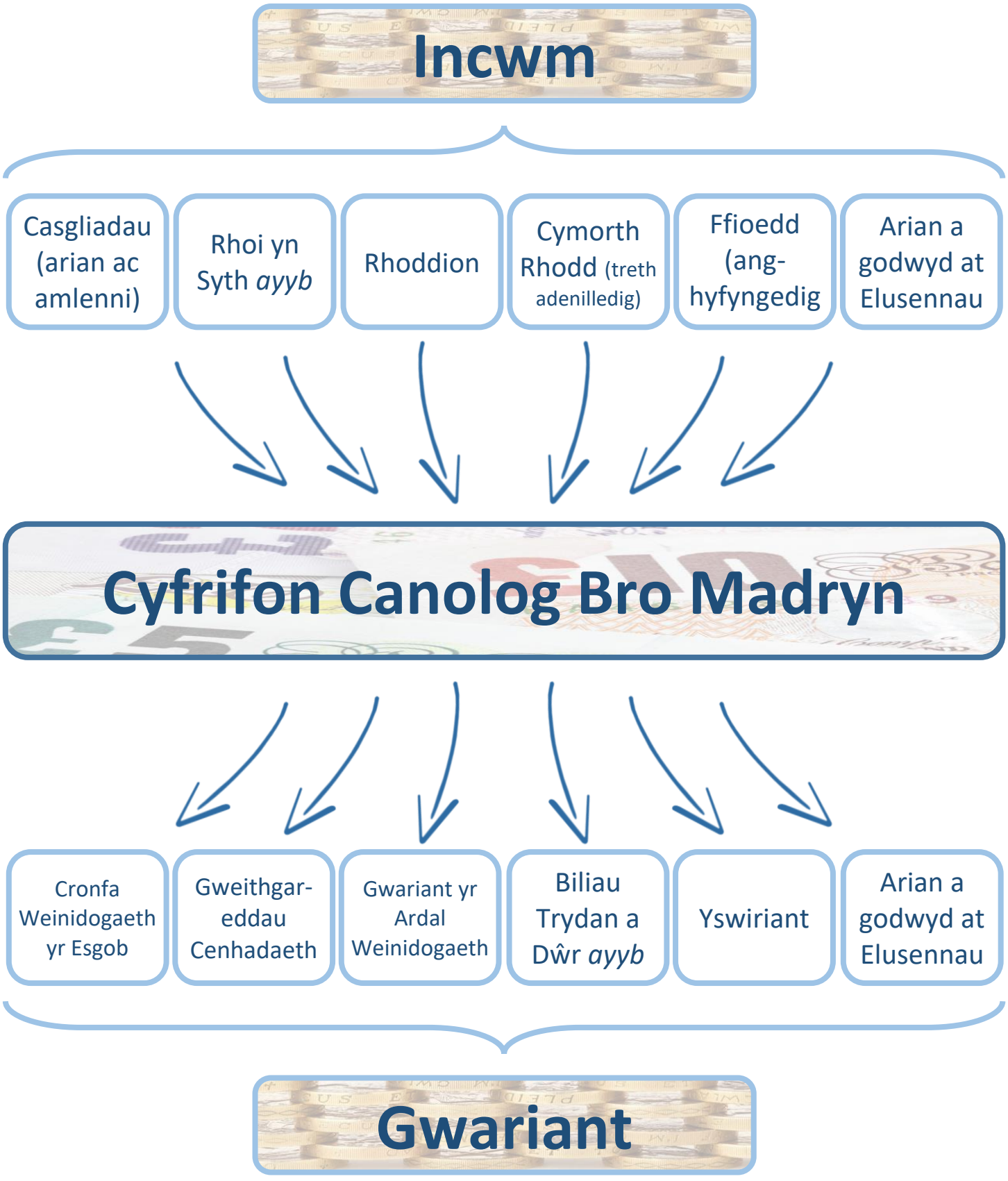
In order to take our responsibility to maintain our historic buildings seriously, this proposal includes the establishing of a *Friends of Bro Madryn* scheme. This would be available to both members of our congregations, visitors to our churches and members of the local community. People would be able to contribute by way of a regular donation (of their choosing) to a Building Maintenance Account.

That donation could be legally restricted by them for use on a single building, churchyard or both, or left unrestricted to be used around the buildings of the Ministry Area as necessary. Specific fundraising events could also be held to boost this fund.

In return, donors would receive an annual update on the condition of our historic buildings, what work has been done to maintain them, and how they are being used in the life of Bro Madryn.

It would be overseen by the Ministry Area Council and form part of our Annual Financial Return. Were the funds not to be sufficient to carry out the maintenance required, the MAC would be able to use unrestricted funds in the Central Account to subsidise it.

1 Cenhadaeth a Gweinidogaeth



Termau wedi'u hesbonio

Casgliadau
Yr holl arian a gesglir yng ngwasanaethau Bro Madryn arian parod ac amlenni.

Rhoi yn Syth
Cynllun yr Eglwys yng Nghymru yw hyn. Y mae'r Cynllun yn galluogi rhoi rhodd yn rheolaidd, yn syth o gyfrif banc yr unigolyn. Defnyddir dull debyd uniongyrchol. Pan fo'n ddilys, fe drefnir Cymorth Rhodd (gweler isod) ar ein cyfer ni. Trosglwyddir y cyfanswm yn syth i Fro Madryn.

Rhoddion
Unrhyw arian a roddir, y tu allan o'n gwasanaethau, ar gyfer gweinidogaeth cyffredinol ein heglwysi.

Cymorth Rhodd
Y mae'r Llywodraeth wedi trefnu cynllun sydd yn ad-dalu elusennau, y trethau a dalwyd gan y rhoddwr ar unrhyw rodd at elusen

Ffioedd
Perthyn i bob priodas a phob angladd a gynhelir yn ein heglwysi, ydyw ffioedd. Y maent nhw yn cael eu gosod gan gyfraith. Y mae rhai ohonynt yn dod ag amodau ar sut y dylid eu gwario. Daw eraill heb ddim amodau o gwbl.

Arian a godwyd at Elusennau
O dro i dro y bydd Bro Madryn yn trefnu gweithgareddau i godi arian at elusennau eraill e.e. Ambiwlans yr Awyr, RNLI. Pan ddigwyddo hyn, bydd yr arian a godwyd yn pasio trwy gyfrifon, efallai. Bydd hyn yn hwyluso gweinyddu'r gweithgareddau.

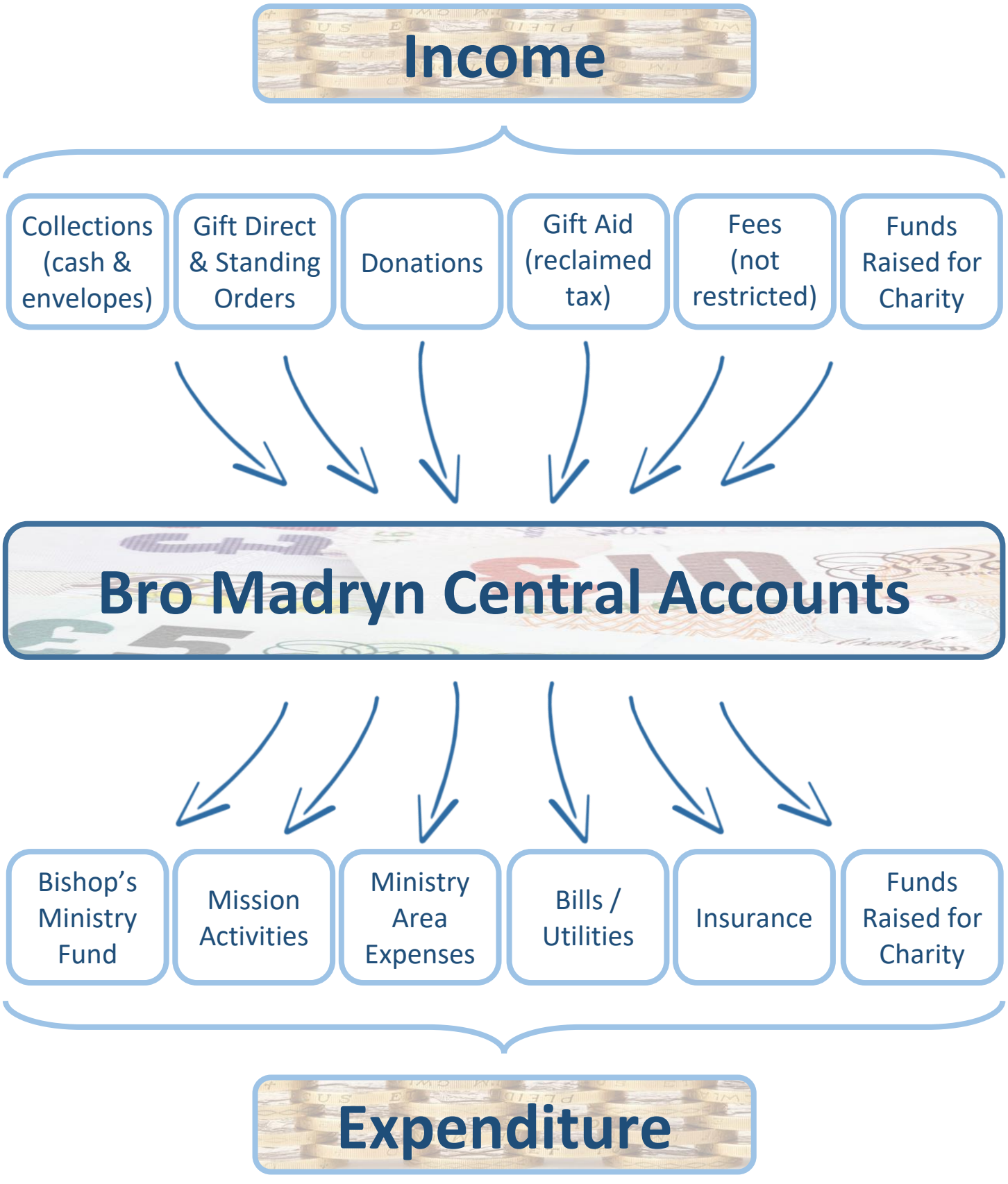
Cronfa Weinidogaeth yr Esgob
Yn y blynyddoedd a fu, galwyd hon 'y Cwota' neu 'Rhan y Plwyf'. Y mae pob Ardal Weinidogaeth yn talu i mewn at y gronfa hon. Y mae'r gronfa yn talu am y clerigion yn ein hardaloedd lleol.

Gweithgareddau Cenhadaeth
Gweithgareddau a digwyddiadau sydd yn cael eu trefnu gan Fro Madryn. Dod â'r Efengyl at ein cymuned bydd eu prif amcan.

Gwariant yr Ardal Weinidogaeth
Costau teithio, darpariaethau cyffredinol, canhwyllau, gwin a wafferi *ayyb*.

Biliau
Biliau dŵr, tanwydd, trydan *ayyb* ac hefyd biliau yswiriant.

1 Mission & Ministry



Terms explained

Collections
All collections received at Bro Madryn services (both cash and envelopes).

Gift Direct
This is a Church in Wales scheme which enables someone to make a regular donation, direct from their bank account, by way of a direct debit. Gift Aid (see below), if applicable, is organised on our behalf and the total amount is transferred immediately to Bro Madryn.

Donations
Any donations made outside of services, but to the general ministry of our churches.

Gift Aid
The Government Scheme whereby charities are allowed to claim back the equivalent of the amount of tax which any donor may have paid on their donation.

Fees
Marriages and funerals conducted in our churches carry a legally-set fee. Whilst some of these fees can only be used for restricted purposes (*e.g.* maintaining the graveyard), others have no restrictions and can be used in general funds.

Funds Raised for Charity
Bro Madryn events at which funds are raised for a specific charity (*e.g.* RNLI, Air Ambulance, EMBRACE) may pass through our accounts for ease of administration.

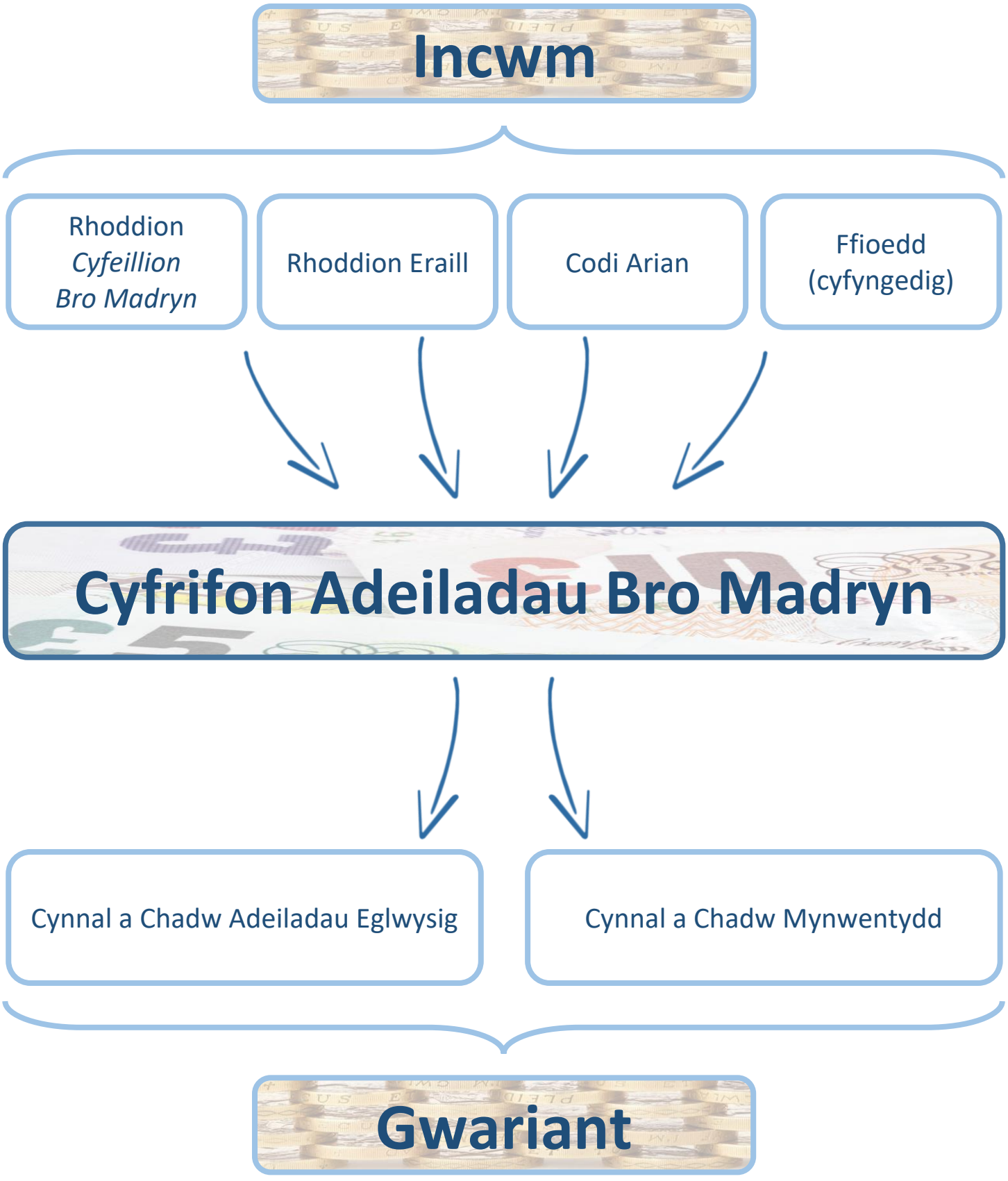
Bishop's Ministry Fund
Formerly known as the *Quota* or *Parish Share*, this is the amount of money given by a Ministry Area to support the provision of clergy across the local area.

Mission Activities
Events or activities run by Bro Madryn for our primary purpose of bringing the Gospel to our community.

Ministry Area Expenses
Travelling expenses, general provisions, wafers and wine, candles *etc*.

Bills / Utilities / Insurance
Heating, lighting and water bills, insurance premiums *etc*.

2 Cynnal a Chadw ein Hadeiladau Hanesyddol



Termau wedi'u esbonio

Rhoddion *Cyfeillion Bro Madryn*

Sefydlu cynllun *Cyfeillion Bro Madryn* sydd yng nghalon y cynnig drafft hwn.

Byddai'r holl roddion a roddwyd trwy'r cynllun yn cael eu dal yn y cyfrif hwn; efo nodyn am amodau ar gyfer eu defnyddio a ddatganwyd gan y rhoddwyr.

Os bydd y rhoddion yn ymgymhwyso, fe hawlir Cymorth Rhodd arnynt, yn yr un modd â'r Cyfrifon Cenhadaeth a Gweinidogaeth.

Rhoddion Eraill

Unrhyw roddion a wneud to allan i'r cynllun *Cyfeillion Bro Madryn* ond ar gyfer cadw a chynnal cyffredinol ein heglwysi a'n mynwentydd. Byddant yn ymgymhwyso am Gymorth Rhodd.

Codi Arian

Incwm a ddêl i mewn trwy weithgareddau ein cynulleidfaon a'n cymunedau ar gyfer cynnal a chadw ein hadeiladau eglwysig a'n mynwentydd (a felly yn gyfyngedig i'r fath waith).

Ffioedd

Mae 'na ffi a osodir yn gyfreithiol am gladdedigaethau yn ein mynwentydd. Mi all y ffi gael ei ddefnyddio ar gyfer cynnal a chadw y fynwent berthnasol yn unig.

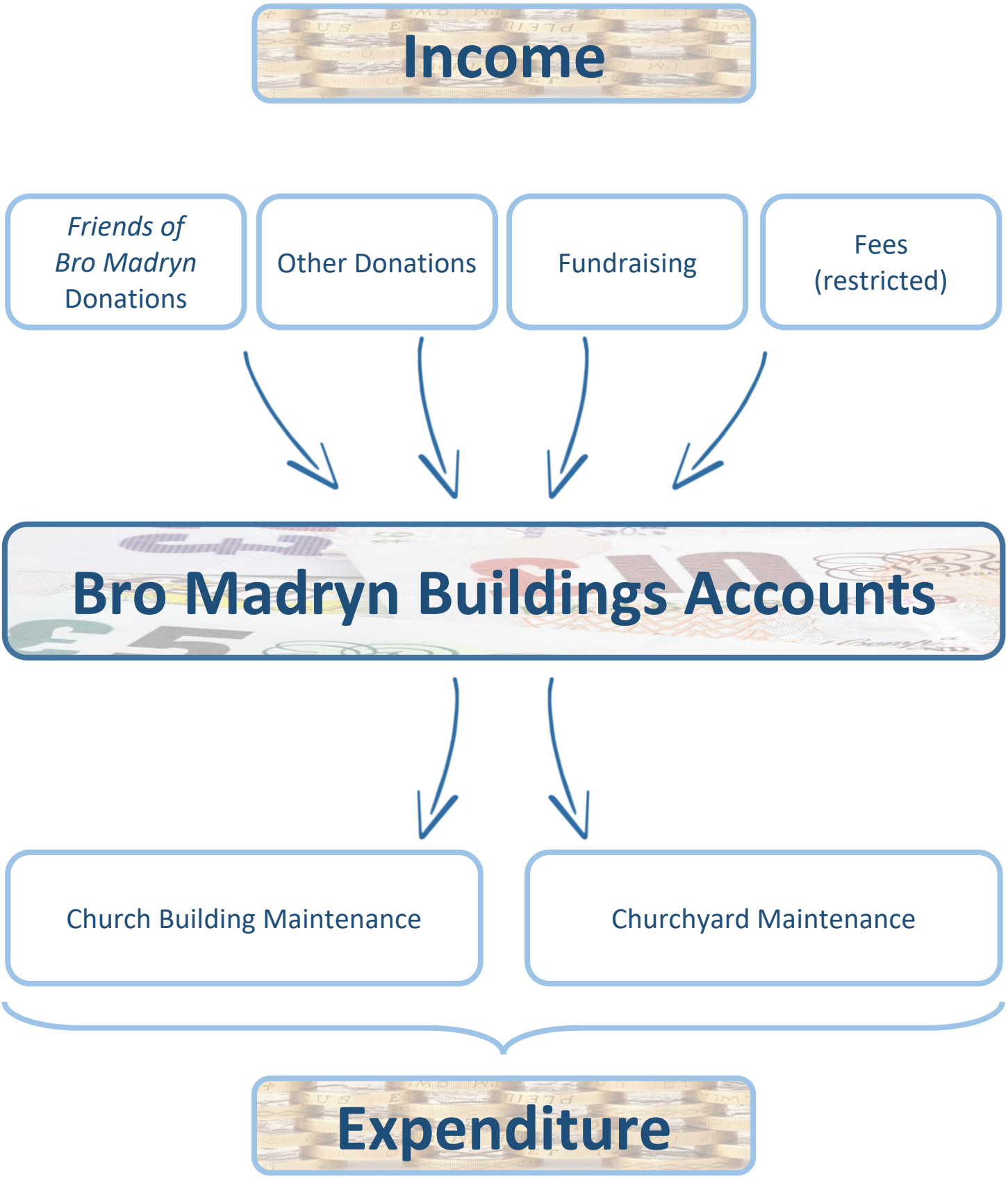
Cynnal a Chadw Adeiladau Eglwysig

Pob math o waith a deunyddiau sydd yn angenrheidiol am gadw a chynnal ein hadeiladau eglwysig mewn cyflwr da.

Cynnal a Chadw Mynwentydd

Pob math o waith a deunyddiau sydd ynn angenrheidiol a gadw a chynnal ein mynwentydd. Yn bennaf y bydd torri glaswellt ond fe ddaw gwaith arall i'r brig o dro o dro.

2 Maintaining our Historic Buildings



Terms explained

Friends of Bro Madryn Donations

At the heart of this proposal is the establishing of a *Friends of Bro Madryn* scheme, as explained earlier.

All donations through that scheme would be held in this account, with a record held of any restrictions placed upon their use by the donor.

In the same way as in the Mission and Ministry 'Central' Accounts, Gift Aid will be able to be claimed on qualifying donations

Other Donations

Any donations made outside of the *Friends of Bro Madryn* scheme, but to the general maintenance of our churches or churchyards. Also eligible for Gift Aid.

Fundraising

Income from such events as our congregations or communities may wish to organise, specifically for the purpose of (and then restricted to) funding the maintenance of our church buildings or churchyards.

Fees

Burials conducted in our churchyards carry a legally-set fee which can only be used for the restricted purpose of maintaining the relevant graveyard.

Church Building Maintenance

All work and materials required for the ongoing maintenance of our church buildings in order to keep them in good condition.

Churchyard Maintenance

All work and materials required for the ongoing maintenance of our churchyards in order to keep them in good condition. Primarily this is grass-cutting, but other work is necessary on occasion.

Nodyn Personol gan Richard

Cymeradwyaf y cynnig hwn ichwi'n llwr. Yn ddi-os mi fydd ef yn amherffaith ac felly y byddwn wrth fy modd dderbyn diwygiadau ac awgrymiadau. Hefyd, os derbynnir a gweithredir y cynnig, mi ragwelaf yr angen iddo gael i wellhau yn araf bach a mesul dipyn.

Hoffwn fynegi fy niolchiadau at dri grŵp:

Ein trysoryddion presennol. Fel y dywedais yn barod, mawr yw ein dyled at y rhai sydd wedi gwasanaethau ein heglwysi trwy weinyddu ein cyllid, boed hynny yn y gorffennol neu yn awr. Unwaith eto, nid ditiad o'u gallu neu eu gweithgarwch yw'r cynnig hwn. Yr ydwyf yn ymwybodol iawn, fodd bynnag, y bydd rhai ohonynt wrth eu boddau i drosglwyddo eu swydd; enwedig y rhai a ballodd wneud hyn yn y gorffennol o achos diffyg neb arall a oedd ar gael. Mawr iawn yw fy edmygedd o'u hagwedd aberthol. Diolchgar iawn yr wyf, fel yr ydym ni oll ohonynt.

Trysorydd ein Ardal Weinidogaeth. Y mae Dave Best wedi cynnig gweinidogaeth grasol hefyd dros y ddwy flynedd y mae ef wedi cyflawni'r swydd hon. Y mae ei barodrwydd i fynd â ni mewn i'r cynllun newydd (os y mabwysiadir y cynllun newydd) yn cyflwyno cyfle rhyfeddol inni. Yr un mor hael yw'r parodrwydd a ddangosir gan Fred Hampson i gefnogi Dave Best.

Esgobaeth Bangor. Nid yw pob esgobaeth yn cynnig meddalwedd o safon uchel at ei plwyfi. Trwy'r ddarpariaeth hon, fe fydd hi'n tebygol y byddwn ni'n cadw at reolau y Comisiwn Elusennau.

Yn olaf, diolch ichwi am roi o'ch amser i ddarllen y cynnig hwn. Gobeithiaf gewch chwi eich annog ganddo a chewch hyder ynddo. Y mae hi'n ddigon hawdd anwybyddu materion ariannol, gan ymddiried y bydd rhywun arall yn edrych ar ôl y cyllid. Y mae rhai sydd wedi ennill ein hymddiried drwy'r ffordd honno yn fendith mawr inni. Ond trwy fod yn unedig, trwy fod yn berchenogion dibenion da, trwy weithredu'n dryloyw yn ein hymarweddiad ariannol, trwy fod yn atebol mewn modd addas – y mae rhain i' gyd yn rhannu o fod yn Eglwys. Mae gan Deyrnas Duw safonau sancteiddrwydd uchaf ac y mae ein hymarweddiad ariannol yn rhan ohonynt nhw. Mae gennym oll, gyfrifoldeb i ystyried y mater uchod yn ddifrifol. Diolch yn fawr ichwi am wneud hynny.

Boed arnoch fendithion lu,

Richard

Personal Note from Richard

I wholeheartedly commend this proposal to you. There will, undoubtedly be imperfections, so I would be delighted to receive suggested amendments and would also anticipate that it might need to be 'tweaked' if it were accepted and applied.

I also wish to express my thanks to three groups of people:

To our current treasurers. As I have already said, we are deeply indebted to those who have in the past and who currently serve our churches by administering our finances. Again, this proposal is not an indictment of their activity or ability. I am, however, very aware that some of them may well relish the opportunity to hand over this role, but are unable to do so as a result of their being no-one else available in their church. Their sacrificial attitude is admirable, and I am deeply grateful to them, as I know we all are.

To our Ministry Area Treasurer. Dave Best has offered a similarly gracious ministry in the couple of years that he has been in this role. His willingness to take us into a new system, if it is adopted, presents us with this wonderful opportunity. Fred Hampson's willingness to support him is equally generous.

To Bangor Diocese. The provision of high quality software to facilitate greater compliance with the Charity Commission shows a level of support which not all dioceses show their parishes.

Finally, thank you for taking time to read this proposal. I hope that you will be encouraged by it and have confidence in it. It is easy to ignore matters of finance, trusting that 'someone else' is looking after it. We are greatly blessed with people we can trust like that. But being united, having good purposes, acting transparently in our financial behaviour and being suitably accountable is part of being the Church. God's Kingdom has the highest standards of holiness, and our finances are included in that. We are, then, all responsible for taking this issue seriously. Thank you for doing so.

With every blessing,

“Fi sy'n gwybod beth dw i wedi ei gynllunio ar eich cyfer chi,” meddai'r ARGLWYDD. “Dw i'n bwriadu eich bendithio chi, dim gwneud niwed i chi. Dw i am roi dyfodol llawn gobaith i chi.”

Jeremeia 29:11 (BNET)

“For I know the plans I have for you,” declares the LORD, “plans to prosper you and not to harm you, plans to give you hope and a future.”

Jeremiah 29:11 (NIV)